

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	ROBLIN	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums
M	330.0603.789	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija	
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
AEChood	32,6	kWh/a	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energieeffektivitātes klase	
EEC	A		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
FDEhood	32,6		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
FDEC	A		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagasmõtjuma efektivitāte
LEhood	78	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagasmõtjuma efektivitātes klase
LEEC	A		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise tõhusus
GFEC	77,0	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise tõhususe klass
GFEC	C		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöfte vid minimi hastighet	Lufflöfte vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Kustföretsramvid vid minimi hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmin	305	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöfte vid maximi hastighet	Lufflöfte vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Kustföretsramvid vid maximi hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	590	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hocheinstufiger Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensa	Lufflöfte vid intensiv hastighet	Lufflöfte vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihdytyellä nopeudella	Kustföretsramvid vid intensiv hastighet	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	715	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lyfdefektussläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kehdytyellä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmin	49	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lyfdefektussläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kehdytyellä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEmax	65	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdefektussläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kehdytyellä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
SPEboost	67	dB	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve väljalülitatud režiimis	Energijas patēriņš gaidfāzēs režīmā
P0	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidfāzēs režīmā
PI	0,8		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatieto vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
F	47,3		Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
Qbep	408,0	m3/h	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Energijas efektivitātes indekss
EElhood	432	Pa	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Qmax	715,0	m3/h	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Wbep	150,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas
Wl	2,4	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmēritais elektriskās jaudas ievade visefektīvākajā punktā
WL	187	W	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagasmõtjuma nominālais jauda
EEmiddle	187	W	livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoersnivaau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitv ved maximiinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektiviteet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajā ātruma
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire.	Das Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer u de bestel- of afzuigkap op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilten på lavest hastighet når du börjar tilagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Start kjøkkenventilten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä	1) Tarkki huolehtien miniminopeudella	1) Enclachez la hotte au minimum de vitesse, dès que vous avez commencé à cuire, pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Käytä suurinta alustamäärää alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa	1) Käynnistä liekitilauksen alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	2		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire.	Das Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer u de bestel- of afzuigkap op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	2) Bruk den intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurinta alustamäärää alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque vous commencez à cuisiner, pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Käytä suurinta alustamäärää alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa	2) Käytä suurinta alustamäärää alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	3		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire.	Das Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer u de bestel- of afzuigkap op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	3) Økne kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	3) Økne kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	3) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Käytä suurinta alustamäärää alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa	3) Augmenter la vitesse lorsque vous commencez à cuire, pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	3) Suurendage pidlikummi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	3) Suurendage pidlikummi kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	4		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire.	Das Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer u de bestel- of afzuigkap op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	4) Hold kjøkkenslukten lukket når det er helt nødvendig	4) Hold kjøkkenslukten lukket når det er helt nødvendig	4) Hold suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	4) Hold suurinta alustamäärää alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa	4) Maintenez la vitesse lorsque vous commencez à cuire, pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	4) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks	4) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	5		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire.	Das Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer u de bestel- of afzuigkap op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	5) Tilkjøl kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	5) Tilkjøl kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	5) Käytä suurinta alustamäärää alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa	5) Maintenez la vitesse lorsque vous commencez à cuire, pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	5) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks	5) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	6		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire.	Das Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer u de bestel- of afzuigkap op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	6) Lukk kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	6) Lukk kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	6) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	6) Käytä suurinta alustamäärää alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa	6) Maintenez la vitesse lorsque vous commencez à cuire, pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	6) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks	6) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	7		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire.	Das Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer u de bestel- of afzuigkap op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	7) Lukk kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	7) Lukk kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	7) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	7) Käytä suurinta alustamäärää alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa	7) Maintenez la vitesse lorsque vous commencez à cuire, pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	7) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks	7) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	8		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire.	Das Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer u de bestel- of afzuigkap op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	8) Lukk kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	8) Lukk kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	8) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	8) Käytä suurinta alustamäärää alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa	8) Maintenez la vitesse lorsque vous commencez à cuire, pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	8) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks	8) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	9		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire.	Das Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer u de bestel- of afzuigkap op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	9) Lukk kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	9) Lukk kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	9) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	9) Käytä suurinta alustamäärää alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa	9) Maintenez la vitesse lorsque vous commencez à cuire, pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	9) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks	9) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	10		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Utilisez la vitesse élevée uniquement si cela est strictement nécessaire.	Das Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer u de bestel- of afzuigkap op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	10) Lukk kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	10) Lukk kjøkkenslukten når det er helt nødvendig	10) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	10) Käytä suurinta alustamäärää alustamäärä lillatage pidlikummi ohimussuunnitelmassa	10) Maintenez la vitesse lorsque vous commencez à cuire, pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	10) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks	10) Hoidke pidlikummi filtrirühmit raava ja lihana eemäärise tõhususe optimeerimiseks
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	11		Quando si inizia a													

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Рігучка - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	ROBLIN															
M	330.0603.789															
AEChood	32,6	kWh/a														
EEC	A															
FDEhood	32,6															
FDEC	A															
LEhood	78	lux/Wat														
LEC	A															
GFEhood	77,0	%														
GFEC	C															
Qmin	305	m3/h														
Qmax	590	m3/h														
Qboost	715	m3/h														
SPemin	49	dBa														
SPEmax	65	dBa														
SPEboost	67	dBa														
PO	0,45	Watt														
Ps	N/A	Watt														
PI																
F	0,8															
EElhood	47,3															
Qbep	408,0	m3/h														
Pbep	432	Pa														
Qmax	715,0	m3/h														
Wbep	150,0	W														
WL	2,4	W														
Emiddle	187	lux														
Lwa	65	dBa														
PF	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrotekstas informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. szerkezettől kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişi bilgisi, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bileceği TÁGE de réir Uimh. 65/2014
S	Назва постачальника	Tieklojo rašadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Текдираќи adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth
M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletkód típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Ime dobavitelja	Modeli Tammi	Идентификација на модел	Назив модела	Aitheantas an mhúnla
AEChood	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bíana
EEC	Клас енергоефективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ainm an Éifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	Гидродинамическая эффективность	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Letna poraba energije	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективност на основана на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEC	Клас пространственной эффективности	Skyėbio dinamini efektyvumo klasė	L-klassi tal-enerġija fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluwidodinamika	Klasa wydajności fluwidodynamicznej	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Ainm an Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
LEhood	Эффективность освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Letna poraba energije	Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Ainm an Éifeachtúlachta Apsvietimie
LEC	Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Letna poraba energije	Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Ainm an Éifeachtúlachta Apsvietimie
GFEhood	Эффективность фильтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrésis hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Wydatność filtracji tłuszczu	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Letna poraba energije	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Ainm an Éifeachtúlachta um Scagáirí Gréise
GFEC	Клас эффективности фильтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrésis hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Letna poraba energije	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Ainm an Éifeachtúlachta um Scagáirí Gréise
Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Letna poraba energije	Minimum hızda hava akışı	Вздушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималною брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Letna poraba energije	Maximum hızda hava akışı	Вздушен поток при максимальной скорост	Проток въздуха при максимальной брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
Qboost	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Itelemnasa waqt użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Letna poraba energije	Yogun hızda hava akışı	Вздушен поток при усилена скорост	Проток въздуха при појачана брзини	Aersheabhaidh ag an díseascúir an sórtú
SPemin	Рівень акустичного шуму в поєрті за шкалою А при мінім. швидкості	Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-veločità minima	Lövegibem mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Letna poraba energije	Minimum hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шума при извънредно ниска скорост в атмосфера при минимална брзина	Подвержена снага звука емисионног звука при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas ista
SPEmax	Рівень акустичного шуму в поєрті за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-veločità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Letna poraba energije	Maximum hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шума при извънредно висока скорост в атмосфера при максимална брзина	Подвержена снага звука емисионног звука при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
SPEboost	Рівень акустичного шуму в поєрті за шкалою А під час збільшеної швидкості	Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-veločità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Letna poraba energije	Yogun hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шума при извънредно висока скорост в атмосфера при појачана брзина	Подвержена снага звука емисионног звука при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas treisthe
PO	Энергоспошивания в режиме вымкнания	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Letna poraba energije	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτρώση ηλεκτρικής ενέργειας	Ainm an Éifeachtúlachta agus é sa mhód múchta
Ps	Энергоспошивания в режиме онования	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Letna poraba energije	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτρώση ηλεκτρικής ενέργειας	Ainm an Éifeachtúlachta agus é sa mhód múchta
PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Letna poraba energije	66/2014'n göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
F	Коэффициент влияния часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-in	Iđónvleiki eigiúttíð	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Letna poraba energije	Süre arts faktörü	Коефициент на влияние на времето	Фактор временного повознення	Fachtóir méadaithe ama
EElhood	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks efektywności energetycznej	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	Вимірна швидкість потоку повітря в точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-irrat tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Letna poraba energije	En verimlilik noktası ölçümlendi hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени проток въздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerséada toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fear
Wbep	Вимірний тиск потоку повітря в точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Letna poraba energije	En verimlilik noktası ölçümlendi hava basıncı	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак въздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhuá toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fear
Qmax	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Letna poraba energije	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток въздуха	Aersheabhaidh uasta
Wbep	Вимірна споживання електроенергії в точці макс. ККД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mikieji fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Letna poraba energije	En verimlilik noktası ölçümlendi elektrik güç değeri	Измерена електрична мощност в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак въздуха у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictirí toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apsvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Letna poraba energije	Avyrdinamia sisteminin nóminal güç	Номинална мощност на осветелната система	Номинална осветелна система	Cumhacht airmiúil an chórais soláiste
Emiddle	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Vidutinis virykės lygis paviršiumi ar paviršiumi ir apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq il-wieqiegħ	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Letna poraba energije	Mērs gaismas uzdevuma virsmas apšviestumam	Средно осветляване на основната повозна върху повозността за готвяне	Средна осветелна система върху повозността за готвяне	Prosečna jedinica osvetljave na rjeonj površine
Lwa	Рівень акустичного шуму в поєрті найвищою швидкістю	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy użyciu maksymalnym	Posožni dźwięku przy użyciu maksymalnym	Posožni dźwięku przy użyciu maksimalnym	Letna poraba energije	En yüksək ayvada ses gücü seviyesi	Ниво на звукава мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta